TOÀ ÁN NHÂN DÂN **HUYỆN KRÔNG PẮC** **TỈNH ĐẮK LẮK**	**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**
Số: 22/2019/QĐST-VDS	K, ngày 14 tháng 6 năm 2019

QUYẾT ĐỊNH
SƠ THẨM GIẢI QUYẾT VIỆC DÂN SỰ

V/v xét giảm nghĩa vụ thi hành án đối với khoản thu nộp ngân sách nhà nước

TOÀ ÁN NHÂN DÂN HUYỆN KRÔNG PẮC, TỈNH ĐẮK LẮK

Thành phần giải quyết việc dân sự gồm có:

Thẩm phán – Chủ toạ phiên họp: Ông Lữ Đình Tính.

Thư ký phiên họp: Bà Trần Thị Thúy Vịnh - Thư ký Toà án huyện Krông Pắc.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Krông Pắc tham gia phiên họp: Ông Y Dim Kbuôr– Kiểm sát viên.

Ngày 14 tháng 6 năm 2019, tại trụ sở Toà án nhân dân huyện Krông Pắc mở phiên họp công khai giải quyết việc dân sự thụ lý số: 23/2019/TLST-VDS ngày 27/5/2019, về việc xét giảm nghĩa vụ thi hành án đối với khoản thu nộp ngân sách nhà nước, theo Quyết định mở phiên họp sơ thẩm giải quyết việc dân sự số: 18 /2019/QĐST-VDS ngày 05/6/2019 gồm những người tham gia tố tụng sau đây:

- *Người yêu cầu giải quyết việc dân sự:* Chi cục thi hành án dân sự huyện K.

Người đại diện hợp pháp của người yêu cầu giải quyết việc dân sự: Ông Lê Khắc Đ - chức vụ: Chi cục trưởng chi cục thi hành án dân sự huyện K, tỉnh Đắk Lắk.

-*Người phải thi hành án:* Bà Nguyễn Thị Thu H.

Địa chỉ: Thôn L, xã E, huyện K, tỉnh Đắk Lắk.

NỘI DUNG VIỆC DÂN SỰ:

Theo đề nghị xét giảm thi hành án khoản tiền án phí của Chi cục Thi hành án dân sự huyện K, tại công văn số 263/CCTHADS, ngày 22/5/2019 và lời trình

bày của đại diện Chi cục thi hành án dân sự huyện K tại phiên họp có nội dung như sau:

Căn cứ bản án hình sự phúc thẩm số 153/2009/HSPT ngày 29/5/2009 của Toà án nhân dân tỉnh Đắk Lắk;

Căn cứ Quyết định thi hành án chủ động số: 723/QĐ-CCTHA ngày 11/7/2012 của Chi cục trưởng Chi cục thi hành án dân sự huyện K.

Thì bà Nguyễn Thị Thu H phải thi hành số tiền 50.000đ án phí hình sự sơ thẩm, 50.000đ tiền án phí hình sự phúc thẩm, 15.000.000đ tiền án phí dân sự sơ thẩm và phạt tiền sung công quỹ nhà nước 10.000.000đ.

Ngày 10/10/2017 và ngày 18/10/2017 bà Nguyễn Thị Thu H đã thi hành được 1.100.000đ (Một triệu một trăm nghìn đồng) trong đó 50.000đ án phí hình sự sơ thẩm, 50.000đ tiền án phí hình sự phúc thẩm, 1.000.000đ tiền án phí dân sự sơ thẩm. Năm 2018 bà Nguyễn Thị Thu H được Tòa án nhân dân huyện Krông Pắc xét giảm nghĩa vụ thi hành án đối với khoản thu nộp Ngân sách nhà nước 6.000.000đ (Sáu triệu đồng) tiền án phí dân sự sơ thẩm có giá ngạch. Bà Nguyễn Thị Thu H đã thi hành được 7.100.000 đồng (Bảy triệu một trăm nghìn đồng), còn phải thi hành 18.000.000 đồng (mười tám triệu đồng).

Căn cứ biên bản xác minh điều kiện thi hành án ngày 17/04/2019 tại Thôn L, xã E, huyện K, tỉnh Đắk Lắk của Chi cục thi hành án dân sự huyện K xác định: Bà Nguyễn Thị Thu H trước khi phạm tội có đăng kí hộ khẩu thường trú và sinh sống tại Tổ dân phố 11, thị trấn P, huyện K, tỉnh Đắk Lắk. Sau khi chấp hành xong án phạt tù theo bản án số 153/2009/HSPT ngày 29/5/2009 của Toà án nhân dân tỉnh Đắk Lắk thì bà Nguyễn Thị Thu H đã cắt khẩu về làm ăn, sinh sống tại Thôn L, xã E, huyện K, tỉnh Đắk Lắk. Hiện nay bà H đang sống trong nhà của bố mẹ đẻ là lao động tự do, không có nghề nghiệp ổn định nên thu nhập chỉ đủ đảm bảo cuộc sống hằng ngày, không có tích lũy và bà H không có bất kỳ tài sản riêng hoặc chung với ai để đảm bảo thi hành án.

Đề nghị Toà án nhân dân huyện Krông Pắc giảm cho bà Nguyễn Thị Thu H số tiền phải thi hành là 4.500.000 đồng (Bốn triệu năm trăm nghìn đồng).

Tại Công văn số 20/VKS ngày 15/5/2019 và Tại phiên họp đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Krông Pắc thể hiện quan điểm chấp nhận đề nghị của Chi cục thi hành án dân sự huyện K, về giảm số tiền 4.500.000 đồng (Bốn triệu năm trăm nghìn đồng) án phí cho người phải thi hành án bà Nguyễn Thị Thu H.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Sau khi nghiên cứu các tài liệu, chứng cứ có trong hồ sơ việc dân sự được thẩm tra tại phiên họp; ý kiến của các đương sự và đại diện Viện kiểm sát tại phiên họp, Toà án nhân dân huyện Krông Pắc nhận định:

Theo bản án hình sự phúc thẩm số 153/2009/HSPT ngày 29/5/2009 của Toà án nhân dân tỉnh Đắk Lắk và Quyết định thi hành án chủ động số: 723/QĐ-CCTHA ngày 11/7/2012 của Chi cục trưởng Chi cục thi hành án dân sự huyện K, thì bà Nguyễn Thị Thu H phải thi hành số tiền 25.100.000 đồng (Hai mươi lăm triệu một trăm nghìn đồng), bà Nguyễn Thị Thu H đã thi hành được 7.100.000 đồng (Năm 2018 bà Nguyễn Thị Thu H được xét giảm số tiền 6.000.000đ), bà Nguyễn Thị Thu H còn phải thi hành là 18.000.000đ tiền án phí dân sự sơ thẩm và tiền phạt sung công quỹ nhà nước.

Theo quy định tại khoản 3 Điều 61 Luật Thi hành án dân sự:

"3. Người phải thi hành án đã thi hành được một phần khoản thu nộp ngân sách nhà nước mà thuộc trường hợp quy định tại điểm a khoản 1 Điều này thì được xét giảm một phần nghĩa vụ thi hành án khi có một trong các điều kiện sau đây:

a) Hết thời hạn 05 năm, kể từ ngày ra quyết định thi hành án mà phần nghĩa vụ còn lại có giá trị từ 10.000.000 đồng đến 100.000.000 đồng, mỗi lần giảm không quá một phần tư số tiền còn lại phải thi hành án;"

Căn cứ vào điều luật viễn dẫn trên, đã hết thời hạn 05 năm kể từ ngày ra quyết định thi hành án, bà Nguyễn Thị Thu H đã thi hành được một phần khoản thu nộp ngân sách nhà nước. Hiện nay bà Nguyễn Thị Thu H không có bất kỳ tài sản nào để đảm bảo thi hành án, vì vậy bà Nguyễn Thị Thu H đủ điều kiện được giảm không quá một phần tư số tiền còn lại phải thi hành án của số tiền 18.000.000 đồng, cụ thể bà Nguyễn Thị Thu H được giảm số tiền 4.500.000 đồng (Bốn triệu năm trăm nghìn đồng) án phí dân sự sơ thẩm, theo mức tính ¼ của 18.000.000 đồng= 4.500.000 đồng.

Vì vậy, xét đề nghị của Chi cục thi hành án dân sự huyện K và ý kiến của đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Krông Pắc là có căn cứ, phù hợp với khoản 3 Điều 61 luật Thi hành án dân sự năm 2008 được sửa đổi bổ sung năm 2014 và Thông tư liên tịch số 12/2015/TTLT-BTP-BTC-TANDTC-VKSNDTC ngày 15/9/2015 hướng dẫn việc miễn, giảm nghĩa vụ thi hành án đối với khoản nộp thu ngân sách nhà nước, nên cần chấp nhận.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ vào Điều 27 Bộ Luật Tố tụng dân sự 2015; các Điều 61, 62, 63, 64 của Luật thi hành án dân sự năm 2008 sửa đổi bổ sung năm 2014;

Căn cứ Nghị định số 62/2015/NĐ-CP ngày 18/7/2015 của Chính phủ quy định chi tiết và hướng dẫn thi hành một số điều của Luật thi hành án dân sư;

Căn cứ Thông tư liên tịch số 12/2015/TTLT-BTP-BTC-TANDTC-VKSNDTC ngày 15/9/2015 hướng dẫn việc miễn, giảm nghĩa vụ thi hành án đối với khoản nộp thu ngân sách nhà nước;

1./ Chấp nhận đề nghị giảm thi hành án khoản tiền án phí dân sự sơ thẩm của Chi cục thi hành án dân sự huyện K đối với bà Nguyễn Thị Thu H.

Bà Nguyễn Thị Thu H được giảm số tiền 4.500.000 đồng (Bốn triệu năm trăm nghìn đồng) án phí dân sự sơ thẩm theo Bản án hình sự phúc thẩm số 153/2009/HSPT ngày 29/5/2009 của Toà án nhân dân tỉnh Đắk Lắk và Quyết định thi hành án chủ động số: 723/QĐ-CCTHA ngày 11/7/2012 của Chi cục trưởng Chi cục thi hành án dân sự huyện K.

2./ Quyết định này có thể bị kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

Nơi nhận:
- VKSND huyện Krông Pắc;
- Chi cục THADS huyện Krông Pắc;
- Người phải thi hành án;
- Lưu hồ sơ.

THẨM PHÁN – CHỦ TOẠ PHIÊN HỌP

(Đã ký)

Lữ Đình Tính